

Struttura in pannelli di particelle di legno impiallacciati e tinti oppure nobilitati e laccati. Spessore struttura mm 18, schienale mm 10, divisorio verticale fisso mm 36. Ante con inserti a sezione triangolare in legno di faggio tinto o laccato. Nella versione laccato bianco, ante in MDF sagomato. Ripiani in vetro temperato trasparente, bordo filo lucido, spessore mm 5. Paracolpi in PVC o in feltro. Piedini regolabili in ABS verniciato in finitura alluminio. Basamento opzionale, altezza cm 16 o cm 32, in ferro verniciato a polveri.

Structure made from particleboard, either veneered and stained or melamine-coated and lacquered. The thickness of the structure and shelves is 18 mm, the back panel 10 mm, and the fixed central divider 36 mm. Doors with triangular section inserts made from stained or lacquered beech. In the white lacquered version, doors in shaped MDF. Shelves made from transparent tempered glass, with polished edge, 5 mm thick. PVC or felt bumpers. Painted ABS adjustable feet with aluminium finish. Optional base, height 16 cm or 32 cm, made from powder-coated iron.

Structure et étagères en panneaux de particules de bois plaqués et teintés ou mélaminés et laqués. L'épaisseur de la structure est de 18 mm, celle du panneau de fond de 10 mm et celle du séparateur vertical fixe de 36 mm. Portes avec inserts à section triangulaire en bois de hêtre teinté ou laqué. Dans la version laqué blanc, portes en MDF moulé. Des étagères en verre trempé transparent, à bord poli, d'une épaisseur de 5 mm. Butées en PVC ou en feutre. Vérins en ABS peint à finition aluminium. Piétement en option d'une hauteur de 16 cm ou 32 cm, en fer peint en poudres.

Korpus und Einlegeböden aus furnierten und gefärbten, oder veredelten und lackierten Spanplatten. Stärke des Korpus und der Einlegeböden 18 mm, Rückwand 10 mm, zentrale feststehende Trennwand 36 mm. Schranktüren mit Einsätzen von dreieckigem Querschnitt aus gefärbtem oder lackiertem Buchenholz. In der Weißlack-Ausführung mit Türen aus geformtem MDF. Einlegeböden aus transparent Verbundglas, polierte Kante, Stärke 5 mm. Stoßgummi aus PVC oder Filz. Verstellbare Füße aus lackiertem ABS in Aluminium-Finish. Unterstruktur als Extra, Höhe 16 cm oder 32 cm, aus pulverbeschichtetem Eisen.

Estructura de paneles de partículas de madera, enchapados y teñidos o ennoblecidos y lacados. Espesor de la estructura 18 mm, respaldo 10 mm, divisorio vertical fijo 36 mm. Puertas con insertados de sección triangular de madera de haya teñida o laqueada. En la versión laqueada blanca, puertas de MDF perfilado. Estantes de vidrio templado transparente, borde con filo brillante, espesor 5 mm. Paragolpes de PVC o de fieltro. Pies ajustables de ABS barnizado con acabado de aluminio. Basamento opcional, altura 16 o 32 cm, de hierro revestido con pintura en polvo.

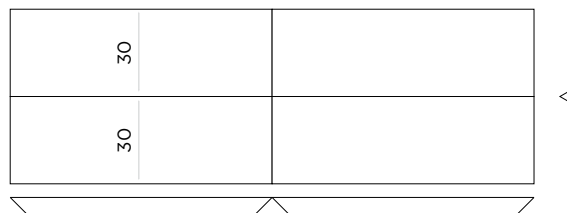
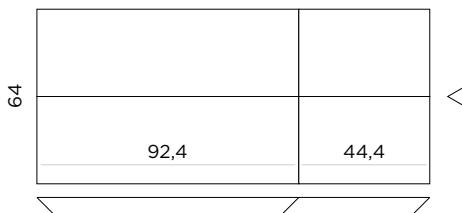
## DIMENSIONI DEI VANI INTERNI

## DIMENSIONS OF INTERNAL COMPARTMENTS

## DIMENSION DES ESPACES INTÉRIEURS

## INNENABMESSUNGEN

## DIMENSIONES DE LOS VANOS INTERIORES



**POSIZIONE DELLE FINITURE  
NELLE ANTE BICOLORE**

**LOCATION OF THE FINISHES  
FOR BI-COLOUR DOORS**

**EMPLACEMENT DES  
FINITIONS SUR LES PORTES  
BICOLORES**

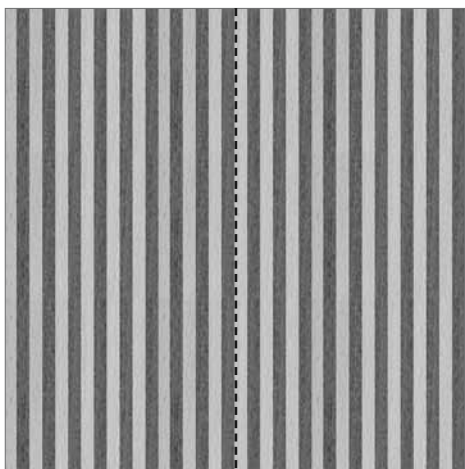
**FEINVERARBEITUNG DER  
ZWEIFARBIGEN TÜREN**

**POSICIÓN DE LOS  
ACABADOS EN LAS  
PUERTAS BICOLOR**

faggio imbiancato  
whitened beech  
hêtre blancs  
Buche weiss  
haya blanqueada



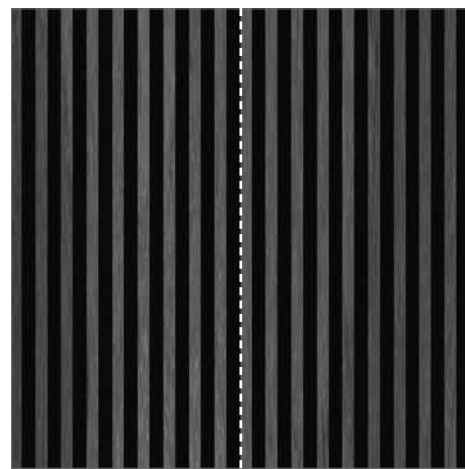
bois blond



ciliegio  
cherry  
merisier  
Kirsche  
cerezo



faggio tinto mocha  
mocha beech  
hêtre moka  
Buche Mokka  
haya mocha



Non è possibile invertire la posizione delle finiture sul frontale esterno delle ante. I bordi delle ante e il loro lato interno hanno la stessa finitura della scocca del contenitore.

The position of the finishes on the doors' exterior front panel cannot be inverted. The edges of the doors and interior feature the same finish as the body of the container.

Il est impossible d'inverser la position des finitions du montant avant externe de la porte. Les bords de la porte et le côté interne ont la même finition que le corps du meuble.

Es ist nicht möglich, die Position der Oberflächenbearbeitung auf der äußeren Frontblende der Türen zu vertauschen. Das Finish der Türkanten und der Innenseite stimmen mit dem des Korpus des Fachs überein.

No se puede invertir la posición de los acabados del frontal externo de las puertas. Los bordes de las puertas y el lado interno tienen el mismo acabado que el cuerpo del contenedor.

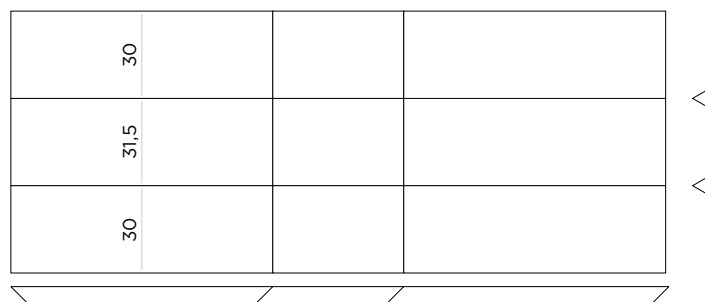
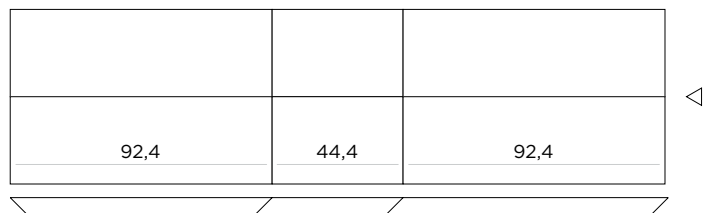
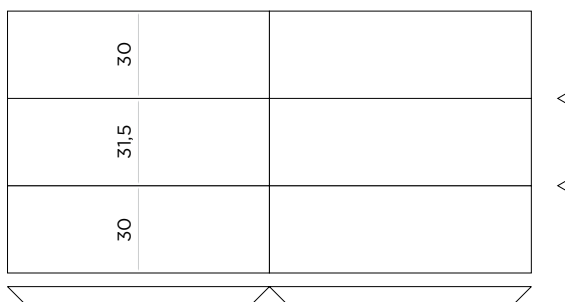
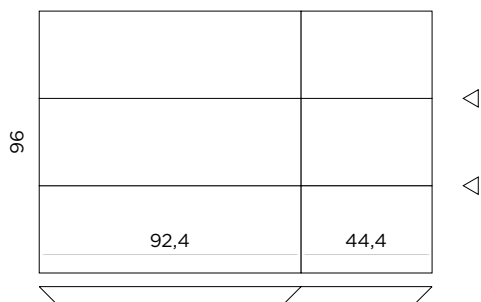
**DIMENSIONI  
DEI VANI INTERNI**

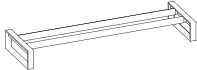
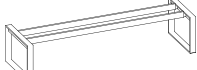
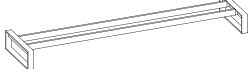

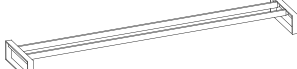
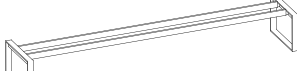
**DIMENSIONS OF  
INTERNAL COMPARTMENTS**

**DIMENSION DES  
ESPACES INTÉRIEURS**

**INNENABMESSUNGEN**

**DIMENSIONES DE  
LOS VANOS INTERIORES**



<b>BASAMENTO IN METALLO</b> <b>METAL BASE</b> <b>BASE EN MÉTAL</b> <b>METALLBASIS</b> <b>BASAMENTO DE METAL</b>	<b>laccato bianco</b> <b>white lacquered</b> <b>laqué blanc</b> <b>weiss lackiert</b> <b>lacado blanco</b>	<b>laccato nero</b> <b>black lacquered</b> <b>laqué noir</b> <b>schwarz lackiert</b> <b>lacado negro</b>
 <p>cm 144 x 46 x 16H 56.7" x 18.1" x 6.3"H</p>	IB51BB	IB51ZZ
 <p>cm 144 x 46 x 32H 56.7" x 18.1" x 12.6"H</p>	IB52BB	IB52ZZ
 <p>cm 192 x 46 x 16H 75.6" x 18.1" x 6.3"H</p>	IB71BB	IB71ZZ
 <p>cm 192 x 46 x 32H 75.6" x 18.1" x 12.6"H</p>	IB72BB	IB72ZZ
 <p>cm 240 x 46 x 16H 94.6" x 18.1" x 6.3"H</p>	IB81BB	IB81ZZ
 <p>cm 240 x 46 x 32H 94.6" x 18.1" x 12.6"H</p>	IB82BB	IB82ZZ

L'altezza dei contenitori (cm 66-98) include i piedini cm 2H.

The height of the feet (2 cm) is included in the height of the cabinets (66-98 cm).

La hauteur des meubles de rangement (66-98 cm) comprend les pieds de 2 cm de hauteur.

Höhe der Fächer (66-98 cm), inklusive der Füße h 2 cm.

La altura de los contenedores (66-98 cm) incluye los pies de 2 cm de altura.

I contenitori possono montare il basamento metallico laccato bianco o nero, cm 16H o cm 32H in alternativa ai piedini cm 2H.

The cabinets can be fitted with a 16 or 32 cm high white or black lacquered metal base instead of the 2 cm high feet.

Les meubles de rangements peuvent avoir une base métallique laquée blanc ou noir, de cm 16H ou de cm 32H à la place des pieds de cm 2H.

Die Fächer können an die Struktur aus weiß- oder schwarz lackiertem Metall montiert werden, h 16 cm oder h 32 cm, alternativ zu den Füßen h 2 cm.

Los contenedores pueden montar el basamento metálico lacado blanco o negro, de 16 o 32 cm de altura, como alternativa a los pies de 2 cm de altura.

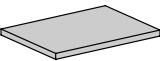
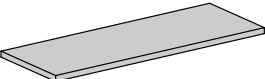
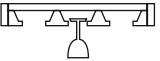
I ripiani interni sono in vetro. È possibile chiedere la sostituzione totale dei ripiani in vetro con ripiani in legno. In tal caso, il prezzo del contenitore deve essere aumentato di Euro \_\_\_ per ripiano da 48cm e di Euro \_\_\_ per ripiano da 96cm. Qualora si desidera una sostituzione parziale, sarà necessario acquistare i ripiani in legno desiderati.

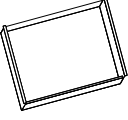
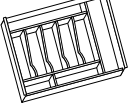
The internal shelves are made of glass. The glass shelves can all be replaced with wooden ones, on request. You can ask for all glass shelves to be replaced with wooden shelves. In this case, the price of the unit will be increased by Euro \_\_\_ per 48cm shelf and by Euro \_\_\_ per 96cm shelf. If you wish to replace only some of the shelves with wooden ones, these need to be purchased separately.


Les étagères intérieures sont en verre. Vous pouvez demander le remplacement complet des étagères en verre par des étagères en bois. Dans ce cas, le prix du meublé a un surcoût de \_\_\_ € pour une tablette de 48cm et de \_\_\_ € pour une tablette de 96cm. Si vous souhaitez un remplacement partiel, vous devrez acheter les étagères en bois que vous désirez.

Die internen Einlegeböden sind aus Glas. Auf Anfrage besteht die Möglichkeit, die gesamten Glaseinlegeböden durch Holzeinlegeböden zu ersetzen. In diesem Fall erhöht sich der Preis des Schrankes um \_\_\_ Euro pro 48-cm-Einlegeboden und um \_\_\_ Euro pro 96-cm-Einlegeboden. Bei Austausch nur einiger Einlegeböden müssen die gewünschten Holzeinlegeböden gekauft werden.

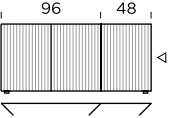
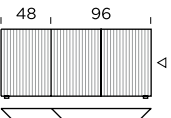
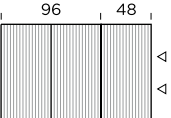
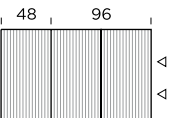
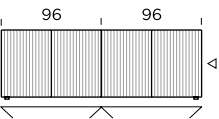
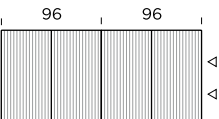
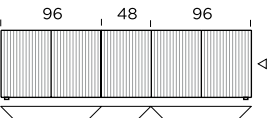
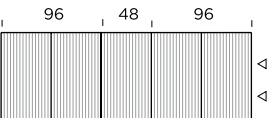
Los estantes internos son de vidrio. Se puede solicitar la sustitución total de los estantes de vidrio por estantes de madera. En tal caso, se debe sumar al precio del contenedor \_\_\_ euros por cada estante de 48cm y \_\_\_ euros por cada estante de 96cm. Si se quiere una sustitución parcial, se habrán de comprar los estantes de madera deseados.

<b>ACCESSORI</b> <b>ACCESSORIES</b> <b>ACCESSOIRES</b> <b>ZUBEHOER</b> <b>ACESSORIOS</b>	<b>laccato bianco</b> <b>white lacquered</b> <b>laqué blanc</b> <b>weiss lackiert</b> <b>lacado blanco</b>	<b>faggio imbiancato</b> <b>whitened beech</b> <b>hêtre blanchi</b> <b>Buche weiss</b> <b>haya blanqueada</b>	<b>faggio tinto moca</b> <b>mocha beech</b> <b>hêtre moka</b> <b>Buche Mokka</b> <b>haya moca</b>	<b>bois blond</b>
 <p>ripiano di legno per vano cm 48            wooden shelf for compartment cm 48            étagère du bois pour compartiment cm 48            Boden aus Holz fuer Raum cm 48            repisa de madera por puerta cm 48</p>	CR480B	CR4801	CR4803	CR4800
 <p>ripiano di legno per vano cm 96            wooden shelf for compartment cm 96            étagère du bois pour compartiment cm 96            Boden aus Holz fuer Raum cm 96            repisa de madera por puerta cm 96</p>	CR960B	CR9601	CR9603	CR9600
 <p>portacalici            shelf for glasses            soporte pour verres            Glaeserstand            soporte por calizes</p> <p>cm 30 x 42 x 3H            11.8" x 16.5" x 1.2"H</p>	DD324B	DD3241	DD3243	DD3240

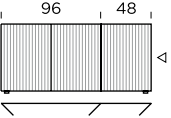
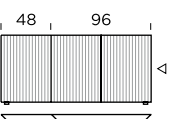
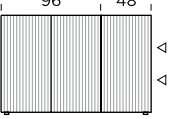
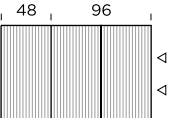
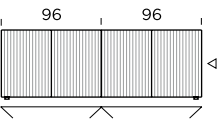
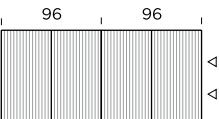
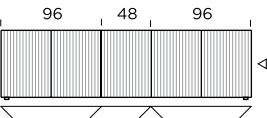
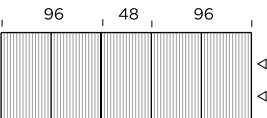
<b>ACCESSORI</b> <b>ACCESSORIES</b> <b>ACCESSOIRES</b> <b>ZUBEHOER</b> <b>ACESSORIOS</b>	<b>vassoio in alluminio con frontalino e divisori interni in legno verniciati finitura alluminio</b> <b>aluminium tray with front panel and interior varnished wood partitions with an aluminium finish</b> <b>plateau en aluminium avec façade et séparateurs internes en bois vernis finition aluminium</b> <b>Tablett aus Aluminium mit Frontblende und internen Trennwänden aus lackiertem Holz mit Aluminium-Finish</b> <b>bandeja de aluminio con frontal y divisores internos de madera barnizados con acabado de aluminio</b>			
 <p>cm 54,5 x 42 x 6H            21.5" x 16.5" x 2.4"H</p>	<p>vassoio estraibile per vano cm 96            extractable tray for 96 cm compartment            plateau amovible pour compartiment de 96 cm            ausziehbares Tablett für Fach von 96 cm            bandeja extraíble para vano de 96 cm</p>			DU9609
 <p>cm 54,5 x 42 x 6H            21.5" x 16.5" x 2.4"H</p>	<p>portaposate estraibile per vano cm 96            extractable cutlery box for 96 cm compartment            porte-couvert amovible pour compartiment de 96 cm            ausziehbarer Besteckkasten für Fach von 96 cm            cubertero extraíble para vano de 96 cm</p>			DU9649

 <p>foro passacavi con guaina in abs            hole for fairleads with abs sheathing            trou pour passer des câbles avec gaine abs            Öffnung für Kabeldurchführung mit abs-dichtung            orificio pasacables con revestimiento de abs</p>	AA0001
---	--------

<b>SCOCCA BODY CORPS KORPUS CUERPO</b>	→	<b>laccato bianco white lacquered laqué blanc weiss lackiert lacado blanco</b>	<b>faggio tinto mocha mocha beech hêtre moka Buche Mokka haya mocha</b>
<b>ANTE DOORS PORTES TUEREN PUERTAS</b>	→	<b>laccato bianco white lacquered laqué blanc weiss lackiert lacado blanco</b>	<b>ciliegio e faggio tinto mocha cherry &amp; mocha beech merisier et hêtre moka Kirschbaum und Buche Mokka cerezo y haya mocha</b>

	cm 144 x 49 x 66H 56.7" x 19.3" x 26"H	GL143B	HL1433
	cm 144 x 49 x 66H 56.7" x 19.3" x 26"H	GL143BSX	HL1433SX
	cm 144 x 49 x 98H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	GL144B	HL1443
	cm 144 x 49 x 98H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	GL144BSX	HL1443SX
	cm 192 x 49 x 66H 75.6" x 19.3" x 26"H	GL193B	HL1933
	cm 192 x 49 x 98H 75.6" x 19.3" x 38.6"H	GL194B	HL1943
	cm 240 x 49 x 66H 94.5" x 19.3" x 26"H	GL243B	HL2433
	cm 240 x 49 x 98H 94.5" x 19.3" x 38.6"H	GL244B	HL2443

<b>SCOCCA</b> <b>BODY</b> <b>CORPS</b> <b>KORPUS</b> <b>CUERPO</b>	→	<b>bois blond</b>	<b>faggio imbiancato</b> <b>whitened beech</b> <b>hêtre blanchi</b> <b>Buche weiss</b> <b>haya blanqueada</b>
<b>ANTE</b> <b>DOORS</b> <b>PORTES</b> <b>TUEREN</b> <b>PUERTAS</b>	→	<b>faggio imbiancato e bois blond</b> <b>whitened beech &amp; bois blond</b> <b>hêtre blanchi et bois blond</b> <b>Buche weiss und bois blond</b> <b>haya blanqueada y bois blond</b>	<b>faggio imbiancato e bois blond</b> <b>whitened beech &amp; bois blond</b> <b>hêtre blanchi et bois blond</b> <b>Buche weiss und bois blond</b> <b>haya blanqueada y bois blond</b>

	cm 144 x 49 x 66H 56.7" x 19.3" x 26"H	HL1430	HL143I
	cm 144 x 49 x 66H 56.7" x 19.3" x 26"H	HL1430SX	HL143ISX
	cm 144 x 49 x 98H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	HL1440	HL144I
	cm 144 x 49 x 98H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	HL1440SX	HL144ISX
	cm 192 x 49 x 66H 75.6" x 19.3" x 26"H	HL1930	HL193I
	cm 192 x 49 x 98H 75.6" x 19.3" x 38.6"H	HL1940	HL194I
	cm 240 x 49 x 66H 94.5" x 19.3" x 26"H	HL2430	HL243I
	cm 240 x 49 x 98H 94.5" x 19.3" x 38.6"H	HL2440	HL244I